

## 109065-2026 - Gara

Germania – Servizi di manutenzione terreni – Grünanlagenpflege in Umspannwerken (5 Lose)

OJ S 32/2026 16/02/2026

Avviso o bando di concorso di progettazione

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: SachsenEnergie AG

E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: SachsenNetze GmbH

E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: SachsenNetze HS.HD GmbH

E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'amministrazione aggiudicatrice

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

E-mail: [Vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@lds.sachsen.de)

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Grünanlagenpflege in Umspannwerken (5 Lose)

Descrizione: Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten und Winterdienst an Umspannwerken in Ostsachsen sowie im Stadtgebiet Dresden Los 1: Umspannwerk

Kesselsdorf Los 2: Umspannwerk Zeithain Los 3: Umspannwerk Bautzen Los 4:

Umspannwerk Zittau Los 5: Umspannwerk Dresden

Identificativo della procedura: 6f81f8c5-2ae2-43bd-8418-17825255ce25

Identificativo interno: 911.0/R/26

Tipo di procedura: Altra procedura a più fasi

### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 90620000 Servizi di sgombero neve, 90630000 Servizi di lotta contro il gelo, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale, 77312000 Servizi di diserbatura

### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Erfüllungsort siehe Ausschreibungsunterlagen

### **2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: 1) Es sind zunächst innerhalb der angegebenen Frist Teilnahmeanträge mit den geforderten Erklärungen und Nachweise abzugeben/einzureichen (noch keine Angebote). Die Abgabe der Teilnahmeanträge erfolgt ausschließlich in elektronischer Form via <https://sachsenenergie.de/AVA> (--> zu den Ausschreibungen). Die für das Verhandlungsverfahren ausgewählten Bewerber werden gesondert zur Angebotsabgabe aufgefordert. 2) Die Abgabe der Angebote ist nur in elektronischer Form auf der Vergabepattform AVA@Sachsenenergie zulässig. Die ausgewählten Bewerber erhalten einen Link zur Angebotsabgabe. 3) Für die Ausarbeitung der Bewerbungsunterlagen sowie des Angebotes erfolgt keine Kostenerstattung. 4) Mitglieder von Bewerbergemeinschaften haben grundsätzlich alle Erklärungen/Nachweise für jedes Mitglied abzugeben. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (geforderter Mindeststandard). 5) Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung ist auch eine Bewerbung unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros. Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros haben das Ausscheiden aller Mitglieder der Bewerbergemeinschaft zur Folge. 6) Die Nichteinhaltung der in der Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen geforderten Mindeststandards ("Eigenerklärung") führt zur Nichtbeteiligung am Verfahren. 7) Bewerber bzw. Bieter haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert. 8) Bewerber bzw. Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften zu rügen. Es gelten die Bestimmungen in § 160 Abs. 3 GWB. Soweit ihrer Rüge nicht abgeholfen wird, sind sie insbesondere verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen. Ansonsten ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig. 9) Die Vergabestelle behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Abgabefrist eingegangen sind, nicht zu beantworten. Objektive Teilnahmeregeln und -kriterien Die Teilnahme erfolgt über das Ausschreibungsportal (zu finden unter <https://sachsenenergie.de/AVA> unter der Vergabe-Nr. 911.0/R/26). Die in der Auftragsbekanntmachung geforderten Unterlagen/ Erklärungen/ Nachweise sind vollständig ausgefüllt im Original fristgerecht elektronisch einzureichen. Einreichung per E-Mail, Post oder per Fax ist unzulässig. Gem. § 51 Abs. 2 SektVO hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob und ggf. welche fehlenden Erklärungen und Nachweise, er nachfordert. Der

AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab: Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, fehlende Erklärungen und Nachweise nachzureichen. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Rechtsform von Bewerbergemeinschaften (BG): Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Abgabe Erklärung, dass Mitglieder der BG (ARGE) gesamtschuldnerisch haften, auch über Auflösung der ARGE hinaus. BG muss einen bevollmächtigten Vertreter benennen. Für die Erklärung kann das vorgegebene Formblatt verwendet werden, das als Anlage dem Bewerbungsbogen beiliegt. Die Vorlage d. Nachweises hat mit Abgabe der Bewerbung zu erfolgen. AG behält sich vor, ergänzende Unterlagen abzufordern, welche Zulässigkeit der Kooperation in Form einer BG (§ 1 GWB) belegen. Sollte sich im Laufe des Verfahrens eine bestehende BG in ihrer Zusammensetzung verändern oder ein Einzelbewerber Verfahren in einer BG fortsetzen wollen, ist dies nur mit ausdrücklicher schriftlicher Einwilligung des AG zulässig. Diese wird jedenfalls nicht erteilt, wenn durch Veränderung der Wettbewerb wesentlich beeinträchtigt wird oder Veränderung Auswirkungen auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/25/UE

sektvo - Das Vergabeverfahren wird für alle Leistungen einheitlich als Verhandlungsverfahren gemäß § 119 Abs. 5 GWB i.V.m. § 13 Abs. 1 i.V.m. § 15 SektVO geführt.

**2.1.5. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 5

**Condizioni contrattuali:**

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Vorstehender Ausschlussgrund wurde nur beispielhaft ausgewählt. Darüber hinaus gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere alle zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB und alle fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB.

## 5. Lotto

---

**5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Los 1: Umspannwerk Kesselsdorf

Descrizione: Außenanlagenpflege: Umspannwerke des Stützpunktes Kesselsdorf Los-Nr.: 1  
Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten und Winterdienst an  
Umspannwerken

Identificativo interno: 911.0/R/26 Los 1

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 77312000 Servizi di diserbatura, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Erfüllungsort siehe Ausschreibungsunterlagen. Hauptort der Ausführung: Dresden, Radebeul, Niederwartha, Coswig, Seeligstadt, Heynitz, Nossen, Freital, Ulberndorf, Altenberg, Pirna, Heidenau, Leupoldishain, Freiberg

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Meißen (DED2E)

Paese: Germania

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Vertragstermine Laufzeitbeginn: 01.05.2026 Laufzeitende: 31.03.2028 Optionale Verlängerung: 3x 2 weitere Jahre und zwar wie folgt: 1.

Verlängerungsoption: 01.04.2028 – 31.03.2030 2. Verlängerungsoption: 01.04.2030 –

31.03.2032 3. Verlängerungsoption: 01.04.2032 – 31.03.2034 Das einseitige Optionsrecht der Verlängerung für den AG hat dieser 3 Monate im Voraus abzugeben. Ein Rechtsanspruch darauf wird ausgeschlossen. Änderungen im Leistungsumfang können sich durch z. B. Wegfall von Objekten oder durch Hinzukommen von neuen, dem Los entsprechenden, Objekten ergeben.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Rechtliche Angaben - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.2.1 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB (\*) 1.2.2 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 124 GWB (\*) 1.2.3.

Eigenerklärung zur finanziellen Situation (\*) 1.2.4 Nachweis Berufs- oder

Handelsregistrauszug 1.2.5 Angaben zum Sitz des Unternehmens / der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (\*) Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit -

Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.3.1. Angaben der

Umsatzzahlen über Außenanlagenpflege der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (bei Bietergemeinschaften: Pflicht zur Angabe des Umsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowohl der Bietergemeinschaft als auch der einzelnen Mitglieder) in €, netto

(\*) 1.3.2 Nachweis zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Zu den mit (\*)

gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Möglicherweise geforderte

Mindeststandards: Der Bieter muss über eine mindestens 3-jährige Geschäftstätigkeit

verfügen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.4.1 Angabe der Anzahl der aktuellen Mitarbeiter der Niederlassung, die die Leistungen erbringen soll (Mitarbeiter gesamt, davon Mitarbeiter mit

dem Nachweis Landschaftsgärtner / Sachkundenachweis von Pflanzenschutz / Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate)) (\*)

Geforderte Mindeststandards je Los: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

1.4.2. Nachweis der Zertifikate des ausführenden Personals (Die Bewerber können sich auf ein, mehrere oder alle Lose bewerben, kann jedoch für max. 2 Lose den Auftrag erhalten. Demzufolge sind für das erste Los (Los 1 oder Los 2 oder Los 3 oder Los 4 oder Los 5) 4 Mitarbeiter zu benennen, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Erfolgt die Bewerbung auf mehrere Lose müssen mind. 8 Mitarbeiter benannt werden, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Sollten in der Realisierungsphase des späteren Auftrags mehr oder andere als die 4 bzw. 8 benannten Mitarbeiter zum Einsatz kommen, sind für diese die gültigen Nachweise der „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ unaufgefordert vorzulegen.)

1.4.3. Erklärung über die Einhaltung der Straßen- und Anliegersatzung der jeweiligen Kommune ist einzuhalten, der AG ist für den Fall des Schadeneintritts von Ansprüchen Dritter freizustellen.

1.4.4. Nachweis von Referenzobjekten aus den Jahren 2023 bis 2025: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: ( Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer, Angabe zur vertraglichen Bindung, Ausführungsort, Auftragszeitraum, Auftragsumfang und zu pflegende Fläche) zu 1.4.2: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis Turnus-/Standardleistungen

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://sachsenenergie.de/AVA>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/03/2026

##### **Condizioni del regime del concorso di progettazione:**

La decisione della giuria è vincolante per il committente: no

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato a uno dei vincitori del concorso

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sachsenenergie.de/AVA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

## **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

Nessun documento può essere presentato successivamente.

### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Auftraggeber weist daraufhin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rügenicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SachsenNetze GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: SachsenNetze GmbH

### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Los 2: Umspannwerk Zeithain

Descrizione: Außenanlagenpflege: Umspannwerke des Stützpunktes Zeithain, Los-Nr.: 2

Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten an Umspannwerken

Identificativo interno: 911.0/R/26 Los 2

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 77312000 Servizi di diserbatura, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Meißen (DED2E)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hauptort der Ausführung: Radeburg, Großenhain, Lampertswalde, Riesa, Gröditz, Streumen, Zeithain, Lommatzsch, Meißen

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Vertragstermine Laufzeitbeginn: 01.05.2026 Laufzeitende:

31.03.2028 Optionale Verlängerung: 3x 2 weitere Jahre und zwar wie folgt: 1.

Verlängerungsoption: 01.04.2028 – 31.03.2030 2. Verlängerungsoption: 01.04.2030 –

31.03.2032 3. Verlängerungsoption: 01.04.2032 – 31.03.2034 Das einseitige Optionsrecht der

Verlängerung für den AG hat dieser 3 Monate im Voraus abzugeben. Ein Rechtsanspruch darauf wird ausgeschlossen. Änderungen im Leistungsumfang können sich durch z. B. Wegfall von Objekten oder durch Hinzukommen von neuen, dem Los entsprechenden, Objekten ergeben.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Rechtliche Angaben - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.2.1 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB (\*) 1.2.2 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 124 GWB (\*) 1.2.3.

Eigenerklärung zur finanziellen Situation (\*) 1.2.4 Nachweis Berufs- oder

Handelsregistrauszug 1.2.5 Angaben zum Sitz des Unternehmens / der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (\*) Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit -

Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.3.1. Angaben der

Umsatzzahlen über Außenanlagenpflege der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (bei Bietergemeinschaften: Pflicht zur Angabe des Umsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowohl der Bietergemeinschaft als auch der einzelnen Mitglieder) in €, netto

(\*) 1.3.2 Nachweis zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Zu den mit (\*)

gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Der Bieter muss über eine mindestens 3-jährige Geschäftstätigkeit verfügen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.4.1 Angabe der Anzahl der aktuellen Mitarbeiter der Niederlassung, die die Leistungen erbringen soll (Mitarbeiter gesamt, davon Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner / Sachkundenachweis von Pflanzenschutz /

Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate)) (\*)

Geforderte Mindeststandards je Los: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

1.4.2. Nachweis der Zertifikate des ausführenden Personals (Die Bewerber können sich auf ein, mehrere oder alle Lose bewerben, kann jedoch für max. 2 Lose den Auftrag erhalten. Demzufolge sind für das erste Los (Los 1 oder Los 2 oder Los 3 oder Los 4 oder Los 5) 4 Mitarbeiter zu benennen, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Erfolgt die Bewerbung auf mehrere Lose müssen mind. 8 Mitarbeiter benannt werden, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Sollten in der Realisierungsphase des späteren Auftrags mehr oder andere als die 4 bzw. 8 benannten Mitarbeiter zum Einsatz kommen, sind für diese die gültigen Nachweise der „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ unaufgefordert vorzulegen.)

1.4.3. Erklärung über die Einhaltung der Straßen- und Anliegersatzung der jeweiligen Kommune ist einzuhalten, der AG ist für den Fall des Schadeneintritts von Ansprüchen Dritter freizustellen. 1.4.4. Nachweis von Referenzobjekten aus den Jahren 2023 bis 2025: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: ( Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer, Angabe zur vertraglichen Bindung, Ausführungsort, Auftragszeitraum, Auftragsumfang und zu pflegende Fläche) zu 1.4.2: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis

"Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis Turnus-/Standardleistungen

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://sachsenenergie.de/AVA>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/03/2026

**Condizioni del regime del concorso di progettazione:**

La decisione della giuria è vincolante per il committente: no

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato a uno dei vincitori del concorso

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sachsenenergie.de/AVA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

Nessun documento può essere presentato successivamente.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Auftraggeber weist daraufhin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rügenicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SachsenNetze GmbH  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SachsenNetze GmbH  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: SachsenNetze GmbH  
Organizzazione che tratta le offerte: SachsenNetze GmbH

### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Los 3: Umspannwerk Bautzen

Descrizione: Außenanlagenpflege: Umspannwerke des Stützpunktes Bautzen, Los-Nr.: 3

Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten an Umspannwerken

Identificativo interno: 911.0/R/26 Los 3

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 77312000 Servizi di diserbatura, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hauptort der Ausführung: Weixdorf, Radeberg, Leppersdorf, Neustadt/Sa., Sebnitz, Bischofswerda, Schmölln, Großröhrsdorf, Kamenz, Nebelschütz OT Miltitz, Königsbrück , Bautzen, Rodewitz, Puschwitz, Zescha

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Vertragstermine Laufzeitbeginn: 01.05.2026 Laufzeitende:

31.03.2028 Optionale Verlängerung: 3x 2 weitere Jahre und zwar wie folgt: 1.

Verlängerungsoption: 01.04.2028 – 31.03.2030 2. Verlängerungsoption: 01.04.2030 –

31.03.2032 3. Verlängerungsoption: 01.04.2032 – 31.03.2034 Das einseitige Optionsrecht der Verlängerung für den AG hat dieser 3 Monate im Voraus abzugeben. Ein Rechtsanspruch darauf wird ausgeschlossen. Änderungen im Leistungsumfang können sich durch z. B. Wegfall von Objekten oder durch Hinzukommen von neuen, dem Los entsprechenden, Objekten ergeben.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Rechtliche Angaben - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.2.1 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB (\*) 1.2.2 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 124 GWB (\*) 1.2.3.

Eigenerklärung zur finanziellen Situation (\*) 1.2.4 Nachweis Berufs- oder

Handelsregistrauszug 1.2.5 Angaben zum Sitz des Unternehmens / der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (\*) Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit -

Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.3.1. Angaben der

Umsatzzahlen über Außenanlagenpflege der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre

(bei Bietergemeinschaften: Pflicht zur Angabe des Umsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowohl der Bietergemeinschaft als auch der einzelnen Mitglieder) in €, netto (\*)

1.3.2 Nachweis zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Der Bieter muss über eine mindestens 3-jährige Geschäftstätigkeit verfügen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.4.1 Angabe der Anzahl der aktuellen Mitarbeiter der Niederlassung, die die Leistungen erbringen soll (Mitarbeiter gesamt, davon Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner / Sachkundenachweis von Pflanzenschutz / Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate)) (\*)

Geforderte Mindeststandards je Los: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

1.4.2. Nachweis der Zertifikate des ausführenden Personals (Die Bewerber können sich auf ein, mehrere oder alle Lose bewerben, kann jedoch für max. 2 Lose den Auftrag erhalten. Demzufolge sind für das erste Los (Los 1 oder Los 2 oder Los 3 oder Los 4 oder Los 5) 4 Mitarbeiter zu benennen, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Erfolgt die Bewerbung auf mehrere Lose müssen mind. 8 Mitarbeiter benannt werden, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Sollten in der Realisierungsphase des späteren Auftrags mehr oder andere als die 4 bzw. 8 benannten Mitarbeiter zum Einsatz kommen, sind für diese die gültigen Nachweise der „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ unaufgefordert vorzulegen.)

1.4.3. Erklärung über die Einhaltung der Straßen- und Anliegersatzung der jeweiligen Kommune ist einzuhalten, der AG ist für den Fall des Schadeneintritts von Ansprüchen Dritter freizustellen.

1.4.4. Nachweis von Referenzobjekten aus den Jahren 2023 bis 2025: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: ( Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer, Angabe zur vertraglichen Bindung, Ausführungsort, Auftragszeitraum, Auftragsumfang und zu pflegende Fläche) zu 1.4.2: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis Turnus-/Standardleistungen

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://sachsenenergie.de/AVA>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/03/2026

##### **Condizioni del regime del concorso di progettazione:**

La decisione della giuria è vincolante per il committente: no

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato a uno dei vincitori del concorso

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sachsenenergie.de/AVA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

Nessun documento può essere presentato successivamente.

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Auftraggeber weist daraufhin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rügenicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SachsenNetze GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: SachsenNetze GmbH

**5.1. Lotto: LOT-0004**

Titolo: Los 4: Umspannwerk Zittau

Descrizione: Außenanlagenpflege: Umspannwerke des Stützpunktes Zittau, Los-Nr.: 4

Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten an Umspannwerken

Identificativo interno: 911.0/R/26 Los 4

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 77312000 Servizi di diserbatura, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Görlitz (DED2D)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hauptort der Ausführung: Kubschütz, Kleinsaubernitz, Löbau, Oppeln, Neueibau, Friedersdorf, Bernstadt, Zittau, Hirschfelde, Weinhübel, Hagenwerder, Görlitz 02906 Niesky 02923 Kodersdorf

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Vertragstermine Laufzeitbeginn: 01.05.2026 Laufzeitende: 31.03.2028 Optionale Verlängerung: 3x 2 weitere Jahre und zwar wie folgt: 1. Verlängerungsoption: 01.04.2028 – 31.03.2030 2. Verlängerungsoption: 01.04.2030 – 31.03.2032 3. Verlängerungsoption: 01.04.2032 – 31.03.2034 Das einseitige Optionsrecht der Verlängerung für den AG hat dieser 3 Monate im Voraus abzugeben. Ein Rechtsanspruch darauf wird ausgeschlossen. Änderungen im Leistungsumfang können sich durch z. B. Wegfall von Objekten oder durch Hinzukommen von neuen, dem Los entsprechenden, Objekten ergeben.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Rechtliche Angaben - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.2.1 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 123 GWB (\*) 1.2.2 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 124 GWB (\*) 1.2.3.

Eigenerklärung zur finanziellen Situation (\*) 1.2.4 Nachweis Berufs- oder

Handelsregistrauszug 1.2.5 Angaben zum Sitz des Unternehmens / der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (\*) Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit -

Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.3.1. Angaben der Umsatzzahlen über Außenanlagenpflege der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (bei Bietergemeinschaften: Pflicht zur Angabe des Umsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowohl der Bietergemeinschaft als auch der einzelnen Mitglieder) in €, netto

(\*) 1.3.2 Nachweis zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Der Bieter muss über eine mindestens 3-jährige Geschäftstätigkeit verfügen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.4.1 Angabe der Anzahl der aktuellen Mitarbeiter der Niederlassung, die die Leistungen erbringen soll (Mitarbeiter gesamt, davon Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner / Sachkundenachweis von Pflanzenschutz /

Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate)) (\*)

Geforderte Mindeststandards je Los: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von

Pflanzenschutz 1.4.2. Nachweis der Zertifikate des ausführenden Personals (Die Bewerber können sich auf ein, mehrere oder alle Lose bewerben, kann jedoch für max. 2 Lose den Auftrag erhalten. Demzufolge sind für das erste Los (Los 1 oder Los 2 oder Los 3 oder Los 4 oder Los 5) 4 Mitarbeiter zu benennen, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Erfolgt die Bewerbung auf mehrere Lose müssen mind. 8 Mitarbeiter benannt werden, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Sollten in der Realisierungsphase des späteren Auftrags mehr oder

andere als die 4 bzw. 8 benannten Mitarbeiter zum Einsatz kommen, sind für diese die gültigen Nachweise der „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ unaufgefordert vorzulegen.)

1.4.3. Erklärung über die Einhaltung der Straßen- und Anliegersatzung der jeweiligen Kommune ist einzuhalten, der AG ist für den Fall des Schadeneintritts von Ansprüchen Dritter freizustellen.

1.4.4. Nachweis von Referenzobjekten aus den Jahren 2023 bis 2025: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: ( Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer, Angabe zur vertraglichen Bindung, Ausführungsort, Auftragszeitraum, Auftragsumfang und zu pflegende Fläche) zu 1.4.2: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis Turnus-/Standardleistungen

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://sachsenenergie.de/AVA>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/03/2026

##### **Condizioni del regime del concorso di progettazione:**

La decisione della giuria è vincolante per il committente: no

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato a uno dei vincitori del concorso

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sachsenenergie.de/AVA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

Nessun documento può essere presentato successivamente.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Auftraggeber weist daraufhin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rügenicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SachsenNetze GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: SachsenNetze GmbH

## **5.1. Lotto: LOT-0005**

Titolo: Los 5: Umspannwerk Dresden

Descrizione: Außenanlagenpflege: Umspannwerke des Stützpunktes Dresden, Los-Nr.: 5

Grünanlagenpflege, Wildkrautbekämpfung, Anliegerpflichten an Umspannwerken

Identificativo interno: 911.0/R/26 Los 5

### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77314000 Servizi di manutenzione terreni

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77342000 Potatura di siepi, 77341000 Potatura di alberi, 77312100 Servizi di trattamento erbicida, 77312000 Servizi di diserbatura, 90610000 Servizi di pulizia e di spazzamento delle strade, 90611000 Servizi di pulizia stradale, 90630000 Servizi di lotta contro il gelo, 90620000 Servizi di sgombero neve

### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hauptort der Ausführung: Dresden

### **5.1.6. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Vertragstermine Laufzeitbeginn: 01.05.2026 Laufzeitende:

31.03.2028 Optionale Verlängerung: 3x 2 weitere Jahre und zwar wie folgt: 1.

Verlängerungsoption: 01.04.2028 – 31.03.2030 2. Verlängerungsoption: 01.04.2030 –

31.03.2032 3. Verlängerungsoption: 01.04.2032 – 31.03.2034 Das einseitige Optionsrecht der Verlängerung für den AG hat dieser 3 Monate im Voraus abzugeben. Ein Rechtsanspruch darauf wird ausgeschlossen. Änderungen im Leistungsumfang können sich durch z. B. Wegfall von Objekten oder durch Hinzukommen von neuen, dem Los entsprechenden, Objekten ergeben.

### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Rechtliche Angaben - Ordnungszahl gem.

Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.2.1 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §

123 GWB (\*) 1.2.2 Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach § 124 GWB (\*) 1.2.3. Eigenerklärung zur finanziellen Situation (\*) 1.2.4 Nachweis Berufs- oder Handelsregistrauszug 1.2.5 Angaben zum Sitz des Unternehmens / der Niederlassung, welches für die Realisierung vorgesehen ist (\*) Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.3.1. Angaben der Umsatzzahlen über Außenanlagenpflege der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (bei Bietergemeinschaften: Pflicht zur Angabe des Umsatzes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre sowohl der Bietergemeinschaft als auch der einzelnen Mitglieder) in €, netto (\*) 1.3.2 Nachweis zur Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung Zu den mit (\*) gekennzeichneten Nachweisen sind Eigenerklärungen möglich. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Der Bieter muss über eine mindestens 3-jährige Geschäftstätigkeit verfügen. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Ordnungszahl gem. Bewerbungsbogen zum Teilnahmeantrag: 1.4.1 Angabe der Anzahl der aktuellen Mitarbeiter der Niederlassung, die die Leistungen erbringen soll (Mitarbeiter gesamt, davon Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner / Sachkundenachweis von Pflanzenschutz / Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate)) (\*) Geforderte Mindeststandards je Los: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz 1.4.2. Nachweis der Zertifikate des ausführenden Personals (Die Bewerber können sich auf ein, mehrere oder alle Lose bewerben, kann jedoch für max. 2 Lose den Auftrag erhalten. Demzufolge sind für das erste Los (Los 1 oder Los 2 oder Los 3 oder Los 4 oder Los 5) 4 Mitarbeiter zu benennen, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Erfolgt die Bewerbung auf mehrere Lose müssen mind. 8 Mitarbeiter benannt werden, die die folgenden Anforderungen erfüllen. Sollten in der Realisierungsphase des späteren Auftrags mehr oder andere als die 4 bzw. 8 benannten Mitarbeiter zum Einsatz kommen, sind für diese die gültigen Nachweise der „Elektrotechnisch unterwiesene Person“ unaufgefordert vorzulegen.) 1.4.3. Erklärung über die Einhaltung der Straßen- und Anliegersatzung der jeweiligen Kommune ist einzuhalten, der AG ist für den Fall des Schadeneintritts von Ansprüchen Dritter freizustellen. 1.4.4. Nachweis von Referenzobjekten aus den Jahren 2023 bis 2025: Mind. 3 Referenzen über vergleichbare Aufträge in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit folgenden Angaben: ( Bezeichnung der Referenz, Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner mit Telefonnummer, Angabe zur vertraglichen Bindung, Ausführungsort, Auftragszeitraum, Auftragsumfang und zu pflegende Fläche) zu 1.4.2: 4 Mitarbeiter mit dem Nachweis "Elektrotechnisch unterwiesene Person - Arbeiten in der Nähe unter Spannung stehender Teile" nach DGUV Vorschriften 3 (aktueller Nachweis, nicht älter als 36 Monate) davon 1 Mitarbeiter mit dem Nachweis Landschaftsgärtner und 1 Mitarbeiter mit dem Sachkundenachweis von Pflanzenschutz

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gesamtpreis Turnus-/Standardleistungen

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://sachsenenergie.de/AVA>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 20/03/2026

##### **Condizioni del regime del concorso di progettazione:**

La decisione della giuria è vincolante per il committente: no

Qualsiasi appalto di servizi successivo al concorso sarà aggiudicato a uno dei vincitori del concorso

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sachsenenergie.de/AVA>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

##### **Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

Nessun documento può essere presentato successivamente.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Auftraggeber weist daraufhin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rügenicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SachsenNetze GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: SachsenNetze GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: SachsenNetze GmbH

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0000**

Nome ufficiale: SachsenEnergie AG

Numero di registrazione: Umsatzsteueridentifikations-Nr.: DE 140 293 195, HRB 965

Amtsgericht Dresden

Servizio: Baueinkauf  
Indirizzo postale: Friedrich-List-Platz 2  
Località: Dresden  
Codice postale: 01069  
Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Paese: Germania  
Referente: Baueinkauf  
E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)  
Telefono: +49351563054634  
Indirizzo internet: <https://www.sachsenenergie.de>  
Profilo del committente: <https://sachsenenergie.de/AVA>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Committente

#### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: SachsenNetze GmbH  
Numero di registrazione: USt-IdNr.: DE258395586, HRB 24980 Amtsgericht Dresden  
Servizio: Baueinkauf  
Indirizzo postale: Friedrich-List-Platz 2  
Località: Dresden  
Codice postale: 01069  
Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Paese: Germania  
Referente: Baueinkauf  
E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)  
Telefono: +49351563054634  
Indirizzo internet: <https://www.sachsen-netze.de>  
Profilo del committente: <https://sachsenenergie.de/AVA>  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione  
Organizzazione che tratta le offerte  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

#### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: SachsenNetze HS.HD GmbH  
Numero di registrazione: USt-IdNr.: DE251246128, HRB 24998 Amtsgericht Dresden  
Servizio: Baueinkauf  
Indirizzo postale: Friedrich-List-Platz 2  
Località: Dresden  
Codice postale: 01069  
Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Paese: Germania  
Referente: Baueinkauf  
E-mail: [antje.ehrlich@sachsenenergie.de](mailto:antje.ehrlich@sachsenenergie.de)  
Telefono: +4935154634  
Indirizzo internet: <https://www.sachsen-netze.de>  
Profilo del committente: <https://sachsenenergie.de/AVA>  
**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

#### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: DE287064009

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: [Vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefono: +49 3419771040

Indirizzo internet: <https://lds.sachsen.de>

Profilo del committente: <https://lds.sachsen.de>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

#### 8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 3adc20e8-1784-4efc-bcfb-1a6703fe81a1 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Avviso o bando di concorso di progettazione

Sottotipo di avviso: 24

Data di trasmissione dell'avviso: 12/02/2026 15:18:27 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 109065-2026

Numero dell'edizione della GU S: 32/2026

Data di pubblicazione: 16/02/2026